Kotlina s komínom pre guľášový kotlík



Návod na použitie

Preklad originálneho návodu

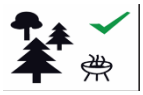
Pred uvedením kotliny do prevádzky si dôkladne prečítajte tento návod na použitie. Rýchlo zistíte, že jej montáž a obsluha sú veľmi jednoduché.

NEBEZPEČENSTVO OTRAVY OXIDOM UHOĽNATÝM

Nepoužívajte kotlinu v uzavretých ani obytných priestoroch, ako sú napríklad budovy, stany, obytné prívesy, karavany a lode. Hrozí ohrozenie života otravou oxidom uhoľnatým!

Symboly a výstražné informácie

Dodržiavajte nasledujúce symboly a výstražné informácie:

	**Výstražná informácia — je nutné ju dodržať.** Upozorňuje na nebezpečenstvo, ktoré môže viesť k zraneniu alebo k poškodeniu majetku.
	**Nebezpečenstvo otravy spalinami.** Pri spaľovaní vzniká oxid uhoľnatý — plyn bez zápachu, ktorý sa v uzavretom priestore hromadí a spôsobuje smrteľnú otravu.
	**Zákaz použitia vo vozidle** — v karavane, obytnom aute ani na lodi.
	**Zákaz použitia v budove** — vrátane garáže a zastrešenej terasy.
	**Zákaz použitia v stane** a pod akýmkoľvek prístreškom.
	**Používajte iba vonku**, na voľnom priestranstve s dostatočnou cirkuláciou vzduchu.

Použitie v súlade s určením

Kotlinu možno používať výhradne na prípravu jedlých pokrmov vo voľnom priestranstve. Pritom je nutné dodržiavať všetky pokyny tohto návodu na montáž a obsluhu. Výrobok je určený len na súkromné, nekomerčné použitie.

Kotlinu používajte len spôsobom opísaným v tomto návode na montáž a obsluhu. Akýkoľvek iný spôsob použitia sa nepovažuje za použitie v súlade s určením a môže viesť k vecným škodám, alebo k zraneniam.

Ako palivo sa smie používať výhradne drevené uhlie, brikety z dreveného uhlia, alebo suché palivové drevo.

⚠ Výrobca nepreberá žiadnu záruku za škody spôsobené používaním tohto výrobku v rozpore s jeho určením!

Všeobecné bezpečnostné pokyny

⚠ VÝSTRAHA! Táto kotlina môže byť veľmi horúca — počas používania ňou neposúvajte ani ju neprenášajte!

⚠ VÝSTRAHA! Nepoužívajte vo vnútorných priestoroch!

⚠ VÝSTRAHA! Na zapaľovanie ani na opätovné zapaľovanie nepoužívajte lieh ani benzín! Používajte výhradne podpaľovače zodpovedajúce norme EN 1860-3!

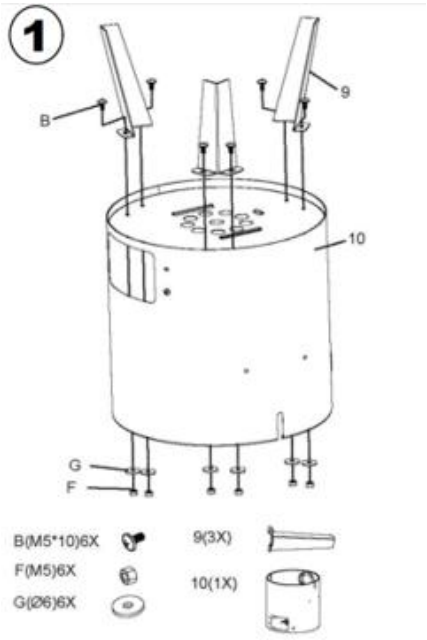
⚠ VÝSTRAHA! Chráňte pred prístupom detí a domácich zvierat!

• Pred čistením nechajte kotlinu úplne vychladnúť. V opačnom prípade môže dôjsť k vyšľahnutiu plameňa a k nekontrolovanému nárastu teploty, čo spôsobí popáleniny.
• Kotlina musí počas používania stáť na stabilnom a rovnom podklade.
• Na hasenie dreveného uhlia nikdy nepoužívajte vodu.
• Nepoužívajte kotlinu na zastrešených plochách ani v uzavretých priestoroch.
• Horúcu kotlinu nenechávajte bez dozoru.
• Neumiestňujte zariadenie v blízkosti prechodov ani na často frekventovaných miestach.
• Počas používania nenoste odev s dlhými, voľne visiacimi rukávmi.
• Nedovoľte deťom hrať sa s fóliou z obalu — hrozí udusenie.
• Na čistenie zariadenia nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá ani riedidlá.
• Pri spaľovaní dreveného uhlia vzniká oxid uhoľnatý. Tento plyn je nebezpečný a v uzavretých priestoroch môže spôsobiť otravu.
• Nepoužívajte kotlinu počas nepriaznivého počasia ani silného dažďa.
• Kotlinu postavte na nehorľavý podklad a dodržte dostatočný odstup od budov, plotov, nábytku, vozidiel, stromov a akýchkoľvek horľavých materiálov.
• Kotlinu neprepĺňajte palivom — nadmerné množstvo vedie k prehriatiu a môže výrobok trvalo poškodiť.
• Kotlinu nepoužívajte ako vykurovacie teleso.

Príprava montáže

• Dôkladne si prečítajte návod na montáž a obsluhu a montážne úkony vykonávajte v uvedenom poradí.
• Naplánujte si dostatok času na montáž.
• Pripravte si pracovnú plochu približne 2–3 m².
• Vyberte diely z obalu a pred montážou skontrolujte úplnosť jednotlivých dielov.
• Montáž prípadne vykonávajte vo dvojici.
• Až po úplnom zmontovaní zariadenia dotiahnite všetky skrutkové spoje pevnejšie.

Montáž

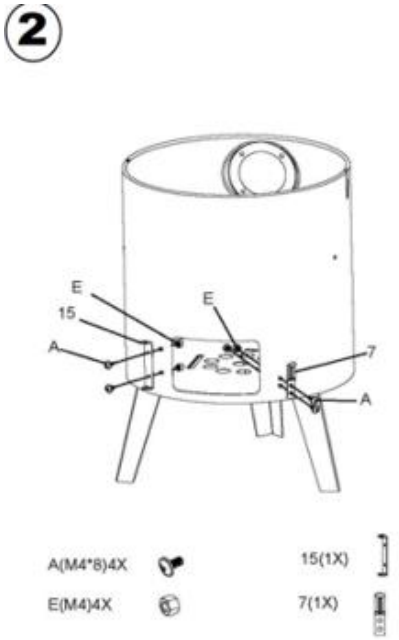


Krok 1 — nohy

Pripevnite tri nohy (9) k telesu kotliny (10).

Spojovací materiál: B (M5×10) 6×, F (M5) 6×, G (Ø6) 6×.

Skrutky zatiaľ dotiahnite len zľahka. Kotlinu postavte na rovný podklad, skontrolujte, či sa nekolíše a až potom spoje dotiahnite naplno.

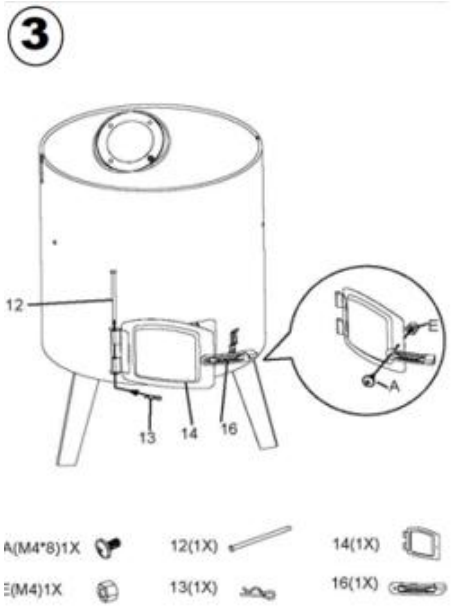


Krok 2 — regulácia prívodu vzduchu

Namontujte regulačnú klapku prívodu vzduchu (15) a západku (7).

Spojovací materiál: A (M4×8) 4×, E (M4) 4×.

Skontrolujte, či sa klapka dá prestaviť po celom rozsahu.

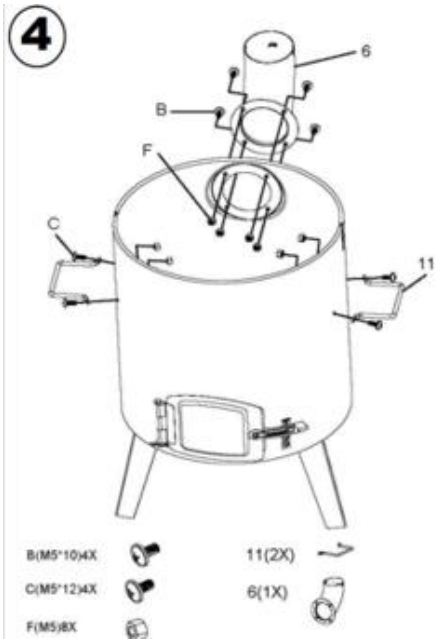


Krok 3 — dvierka

Osaďte dvierka (14) na čap (12), zaistite ich závlačkou (13) a namontujte rukoväť so západkou (16).

Spojovací materiál: A (M4×8) 1×, E (M4) 1×.

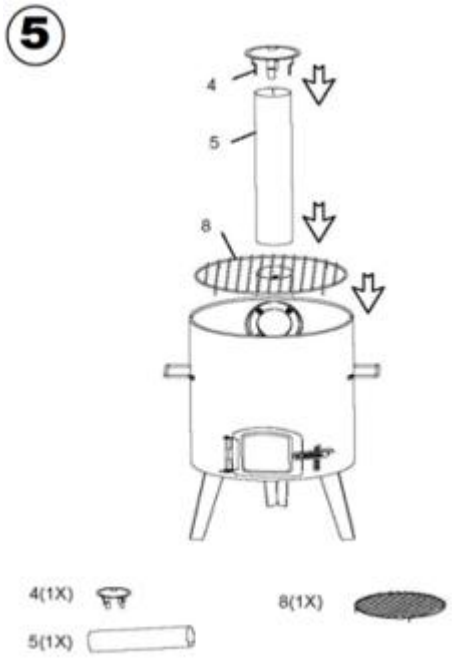
Skontrolujte, či sa dvierka voľne otvárajú a zatvárajú.



Krok 4 — koleno komína a rukoväte

Nasaďte kolenový diel komína (6) na hrdlo v plášti a pripevnite bočné rukoväte (11).

Spojovací materiál: B (M5×10) 4×, C (M5×12) 4×, F (M5) 8×.



Krok 5 — komín a krytka

Nasaďte komínovú rúru (5) a na jej horný koniec krytku proti dažďu (4). Rošt (8) vložte do otvoru kotliny.

Komín musí byť nasadený až na doraz a nesmie sa voľne pohybovať.

Pokyny na bezpečné zapaľovanie

Pred prvým použitím je nutné kotlinu povinne vypáliť minimálne 30 minút — kotlina má byť rozohriata palivom udržiavaným v žeravom stave.

1. Uložte drevené uhlie, alebo brikety vo vrstvách do tvaru pyramídy v ohniskovej mise.
2. Pod palivo vložte niekoľko kociek podpaľovača, alebo ho zalejte tekutým či gélovým podpaľovačom. Používajte výhradne podpaľovače zodpovedajúce norme EN 1860-3!
3. Nechajte tak približne jednu minútu, aby podpaľovač lepšie účinkoval, a potom zapáľte.
4. Po rozžeravení paliva ho rovnomerne rozložte v mise a prípadne priložte ďalšiu dávku.
S varením začnite až vtedy, keď je uhlie pokryté tenkou vrstvou sivého popola — vtedy horí rovnomerne a bez plameňa.

Pred použitím zariadenia

- Pred prvým použitím kotlinu umyte teplou vodou s prídavkom prostriedku na umývanie riadu.
- Na zapaľovanie a opätovné zapaľovanie používajte len bezpečné podpaľovače (tuhé a tekuté) zodpovedajúce norme EN 1860-3.
- Dodržiavajte bezpečnú vzdialenosť od horúcich častí — každý kontakt môže spôsobiť popáleniny.
- Počas používania musí kotlina stáť stabilne na pevnom, vodorovnom a nehorľavom podklade.
- Nepoužívajte kotlinu v uzavretých priestoroch ani na zastrešenom mieste.

Po použití

- Počkajte, kým drevené uhlie dohorí a zariadenie úplne vychladne.
- Nikdy nehaste žeravé palivo polievaním studenou vodou!
- Odstráňte studený popol a zariadenie čistite najlepšie vhodnou kefou.
- Kotlinu čistite zásadne vodou s prídavkom prostriedku na umývanie riadu.
- Tlejúce uhlíky môžu spôsobiť požiar aj mnoho hodín po skončení varenia — popol nikdy nevyhadzujte do plastovej nádoby na odpad.

Skladovanie

- Chráňte zariadenie pred vlhkosťou a nepriaznivým počasím.
- Po úplnom vychladnutí zariadenie prikryte vhodným ochranným krytom.
- Na zimu odporúčame kotlinu uskladniť v suchej miestnosti bez mrazu.

Údržba

- Pred každým použitím skontrolujte neporušenosť plášťa a nôh, dotiahnutie skrutkových spojov, upevnenie komína a funkčnosť dvierok.
- Skrutkové spoje sa vplyvom tepla uvoľňujú — pravidelne ich dotiahnite.
- Výrobok s prehrdzaveným plášťom, prasknutým zvarom, alebo poškodenou nohou ďalej nepoužívajte.

Likvidácia

Obal. Kartón a papier odovzdajte do zberu papiera, fólie do zberu plastov. Obalový materiál nenechávajte v dosahu detí.

Výrobok. Po skončení životnosti odovzdajte výrobok na zbernom dvore alebo do výkupne kovového odpadu. Výrobok je vyrobený prevažne z ocele a je recyklovateľný. Nevyhadzujte ho do zmesového komunálneho odpadu.

Popol. Studený popol z dreveného uhlia a čistého dreva patrí do zmesového komunálneho odpadu alebo, ak to miestne pravidlá umožňujú, do kompostu.

Technické údaje

Kód	Model	Materiál	Pre kotlík Ø	EAN
PT54199	HL-FB31B	smaltovaná oceľ	31 cm	8585075701622
PT54200	HL-FB36B	smaltovaná oceľ	36 cm	8585075701639
PT50678	HL-FB39B	smaltovaná oceľ	39 cm	8585075701646
PT50715	HL-FB42B	smaltovaná oceľ	42 cm	8585075701653
PT51808	HL-FB31S	nehrdzavejúca oceľ	31 cm	8585075701660
PT51809	HL-FB36S	nehrdzavejúca oceľ	36 cm	8585075701677
PT51810	HL-FB39S	nehrdzavejúca oceľ	39 cm	8585075701684
PT51811	HL-FB42S	nehrdzavejúca oceľ	42 cm	8585075701691

Pro-Tech Shop s.r.o.
11. marca 251/6, 960 01 Zvolen, Slovenská republika
Telefón: +421 45 222 55 55 (Po–Pi 9:00–17:00)
E-mail: info@protechshop.sk
www.protechshop.sk · www.protechshop.eu